

GLAS NARODA.

List slovenskih delavcev v Ameriki.

(The only slovenic newspaper in the eastern States. Issued every Tuesday, Thursday and Saturday.)

Štev. 84.

NEW YORK, 14. julija 1903.

Leto X.

Znamenja poloma.

Nezaupanje proti Zjed. državam.

London, 12. julija. V slavne ameriško prosperiteto tukaj nihče več ne veruje in angleški kapitalisti zadnjim ameriškim finančnim "napredkom" niso nič kaj zadovoljni.

Kaj naj si mislimo pri dejstvu, da vse ameriške železnične družbe skušajo na tujaknjem denarnem trgovališu dobiti večje svote denarja na posodo, dasiravno vedo, da je baš v sedanjem času skrajno težko dobiti posojila.

Skušanje, dobiti posojilo v inozemstvu znači revnost Američanov, kakor tudi njihovo olupno razpoloženje, katero nikakor ni v soglasju z neprestanim pisarjenjem o ameriskem bogastvu.

Na londonski borzi se splošno povprašuje, je li ameriški obrtni položaj mogoče še slabšeji, nego je to na prvi pogled videti, kajti ameriški kapitalisti sami vedo, da je za dolgo časa vsa ameriška obrt prekapitulirala.

Tukaj že dolgo časa ni nihče Američanom zaupal, kar je razvidno, da je le malo ameriških delnic v angleških rokah. Edino le trstu za jeklo se je posrečilo več svojih delnic prodati, vendar pa o navadnih, ne jamčim, trstovih delnicah neče nihče vedeti, kajti ameriškim trstom se le malo zaupa.

Neprestana pošiljanja denarja iz Amerike v Evropo so prisiljena, kajti le na ta način je mogoče saj nekoliko zmanjšati ameriški zasebni dolg pri evropskih kapitalistih. Večina ameriškega denarja gre v Pariz, vendar se pa zlati zaklad v francoskih bankah kljub pošiljavanju iz Amerike ne množi, kajti Francozje so naku pili velike množine delnic ruskih železnice, radi česar so morali zlato poslati v Rusijo.

Cuba potrebuje denar.

Havana, Cuba, 14. julija. Predsednik Palma je naznanil zastopniški zbornici, da potrebuje vlada \$35.000.000 državnega posojila, katerega pridobitev je pa še dvomljiva. Radi tega priporoča Palma, da odstopijo posredna komisija senatorjev in poslancev v inozemstvo, da tam skušajo dobiti potrebni denar. Za potovanje komisije dovolila je zbornica \$13.000.

Nicaragua in prekop.

Washington, 14. julija. Poslanik republike Nicaragua, Señor Corea, kateri se je po daljšem bivanju v domovini, vrnil semkaj, poroča, da o obravnavah med Zjed. državami in Nicaraguo, radi prekopa med Atlantičnim in Pacifičnim ne more biti več govora, dokler Colombija gradnja Panamskega prekopa popolnoma ne zavrne.

Señor Corea je danes obiskal državnega tajnika in bode v kratkem odpoval na dopust v Evropo.

Škandal v uradu državnega zaklada.

Washington, 14. julija. V uradu državnega zaklada so danes potrdili vest o goljufijah, katere so izvršili uradniki carinskega urada v El Paso, Texas, potem napačne cenitve uvozne svinčene rude, radi česar je oddelek državnega zaklada odredil preiskavo. Sedaj bode posebna komisija pregledala vse carinske uradne spise v El Paso.

Dovoz živine.

Chicago, Ill., 14. julija. Kopeča s živo živino na zapadnih trgovišnih izuših tukajšnjega mesta, postala je v zadnjem tednu nekoliko boljša, kakor je bila v istem času lanskega leta. Na zapadna trgovišča so dovedli v minulem tednu 40.700 glav ovč, nego v istem tednu lanskega leta.

Živina je letos namreč po ceni, namreč po \$4,35 za sto funtov.

Pridelek hmelja.

Santa Rosa, Cal., 12. julija. Pridelek hmelja je v tukajšnjem pokrajini zelo slab. Enako se glase tudi poročila iz severozapadnih hmeljevih pokrajin.

O štrajku tkalcev v Philadelphiji.

Philadelphia, Pa., 14. julija. Nad 200 tkalcev tovarne tvrdko John & James Dobsonove, pričelo je zopet delati. Barvarji so dobivali popreje po \$8 in \$9 za 60urno tedensko delo. Zahtevali so pa sedaj po \$13 za 55-urno delo. Tvrdka jim je končno ponudila \$12 za 60urno delo, s čemur so se delavci zadovoljili.

Živega odrli.

Strašno linčanje v W. Virginiji.

Wheeling, W. Va., 12. julija. Iz Bluefielda se brzojavlja sledeča grozna vest. V mestecu Devona, v countyju Mingo je večeraj neki zamorec poslal neko 11letno deklico. Dvesto linčarjev je potem zamorskega zločinca na izredni način linčalo. Zamorec je našel deklico blizu hiše njegovih starišev, jo napadel in odnesel v bližnje grmovje, jo privezal k drevesu, jej zamašil usta in tako ravnal z njo, kakor je hotel. Dekličino odsotnost so takoj opazili in sosede so jo pričeli iskati. Ko so jo našli, je bila že skoraj mrtva, vendar je pa zamožga povedati, kaj se jej je zgodilo. Sosede so pričeli nepopisno preklinjati in so potem, ko so se nekoliko pomirili, sklenili se skriti in zamorec pri ponovnem posiljenju živga vjeti. Skrili so se toraj v grmovju in pričakovali zamorec.

Dolgo jim ni bilo treba čakati, kajti zamorec je kmalu prišel in ko je skušal ubogo deklico zopet napasti, so ga masčevalci napadli in vjeli. Spočetka so mu hoteli ude počasi potrgati, toda to bi bila za zločinca premajhna kazen. Radi tega so zamorec povedli k nekemu drevesu, na katero so ga privežali. Na to so mu obleke raztrgali raz telesa in ga pričeli oddelevati z iglami, žblji, malimi nožmi in vsami mogočimi ostrimi stvarmi. Zamorec se je vil radi bolečin, kričal na vse pretege, in prosil za milost. Toda masčevalcem je bila milost nepoznana in so nadaljevali z mučenjem, dokler ni bilo zamorečovo truplo polno ran. Potem so prinesli na lice mesta skoraj mrtvo deklico in je položili tako, da jo je zamorec moral gledati. Na to so mu linčarji izravali — jezik iz oteklih ust. Zamorec ni več kričal na pomoč. Na to so mu pri živem telesu odrli kožo, je razrezali na kosce in slednje med seboj za "souvenir" razdelili. Zamorec je umrl pred deklico, ktere življenje je pokvaril. Ko je bil mrtov, so mu izrezali tudi srce. Na to so truplo polili s petrolejem in ga sežgali.

Nagla sodba v Mehiki.

San Francisco, Cal., 12. julija. Kapitan parnika "Colon", kateri je došel iz Acapulco, Mexico, poroča, da so v uradu parobrodne družbe v imenovanem mestu vjeli nekega tatu, kateri je ukradel \$100. Tatu so takoj obsodili v smrt in ga pol ure kasneje vstrčili.

Ubegli kaznjenci.

Junction City, Kans., 12. julija. Zamorec Gilbert Mullins, kateri je v novembru 1901 opustil sebe in ostale ječnike iz Fort Leavenwortha in kateri je že leto dni tukaj zaprt radi umora nekega paznika, je večeraj zjutraj zajedno z dvema zamorecema in jednim bolim napadel šerifa Peosa in z tovariši vjeli. Begunci so bežali k reki, kjer so nekega ribiča prisilili, da jih je prevel preko reke, kjer so zginili v gozdu. Kmalu po poludnevju so vjeli zamorskega tavarisa Mullinova, dočim slednjega in njegovega belega tovariša niso vjeli.

Vkradli hišo.

V Sunnyside na Long Islandu, N. Y., podirajo delavci hiše, da tako napravijo prostor za zgradbo novega kolodvora in prodora pod reko East River. Mnogo rodbin se je že prese lilo v druge kraje na otoku. Kako hitro zamorec dvonadstropna kmetiška hiša brez sledu zgrinili, so tatovi tekom jednega popoldneva dokazali. Podjetni tatovi so namreč vso hišo do podstave odnesli in ko so prišli naslednji dan delavci, da bi hišo podirali, so se nepopisno začudili, da razum kleti ni o hiši ne duha ne sluha. Kam je hiša zgrinila, ni znano.

Novi kolodvor v Chicagi.

Chicago, Ill., 12. julija. Večeraj zvečer so se vršila slavnostna otvoritev novega kolodvora Lake Shore, Rock Island & Nickel Plate železnice. Novi kolodvor, kateri stoji na La Salle St., je veljal \$3.000.000. Prednja stran kolodvora je dolga 215 čevljev, dočim je kolodvor dolg 1433 čevljev in ga pokriva 215 čevljev visoka steklena streha. Za zgradbo kolodvora so treboali 141.000 ton jekla. V kolodvor bo prišlo in odšlo vsaki dan 1500 vlakov. Razsvetljava kolodvora obstoji iz 6800 žarnic in 108 obločnic.

Volitve v Canadi.

Toronto, Ont., 14. julija. Vlada je sklenila tukajšnji parlament razpušiti in je razpisala volitve za oktober.

Smrt se bliža.

Papežovo stanje se poslabšuje izredno hitro.

Zdravniki so uverjeni, da mu ni več leka.

Čestokrat postane nezaveden. — Nihče ga ne sme več obiskati.

Rim, 12. julija. 2:45 zjutraj. Zadnji čas je bil papež nemiren in je kašljal. Dr. Laponi mu je dajal digitalis, da je tako njegovo srce okrepil.

Zjutraj je hotel videti svoja zasebna tajnika Angeli in Marzolini, kajti hotel je svoj testament preinčati.

Rim, 12. julija. Večerajšnji dan je papež dobro preživel. Danes je ravno kar teden dni minolo, odkar je papež bolan. Dr. Laponi je dejal španske mu poslaniku, da sedaj papežovo srce boljše deluje nego popreje, tako, da je celo upati, da ozdravi.

Sploh se papež po zadnje operaciji zdato bolje počuti, nego prej. Dasiravno nevarnost še ni odstranjena. Najbrže bode še več operacij potreba. Ledvice so še vedno slabe, toda dihanje je že mnogo boljše.

Popoldne je papež zaspal in kasneje ob 4. uri je sprejel svoje nečakinje, grofice Canali in grofice Moroni, s kterima je dal časa govoril. Potem je pa vprašal po Msgr. Volpiniu, kateri je to dni umrl. O njegovi smrti niso papežu naznanili.

Popoldne je papež sprejel tri kardinale, jednega kardinalskega škofa in dva druga duhovna.

V Lateranu je sprejel kardinal Satolli poročevalce združenih častnikov, in jim naznanil, da je bil prejšnji dan pri papežu, kateri je po njegovem zadržanju zelo slab in da ne more več čisto govoriti. Kardinal Satolli je dejal, da je prepričan, da bode papež le še par dni živ. Sedaj izgleda zelo slabo in tudi ni več tako srčen, kakor je bil prej. Njegove oči so globoko upadle.

Ruski car je papežu brzojavil so žalje.

Rim, 14. julija. 6:45 zjutraj. V minolejši noči so je papež precej dobro počutil, vendar pa njegovo spanje ni bilo baš mirno.

Minoli dan je dobro preživel in takoj zjutraj je bilo mogoče opaziti izdatno poboljšanje, katero je ves dan nadaljevalo. Kritično dobo boleznij je preštel, tako da ni pričakovati neposredne katastrofe. Popoldne je vstal se sam oblekel in se vsedel ter nekaj časa sedel.

Rim, 15. julija. Do polnočij je bil papež miren, potem pa ni mogel dobro spati.

Danes zjutraj je postalo bolniku slabo iz česar sledi, da so njegovi možgani slabi. Vendar se je pa kmalo zopet zavedel. Papežovo onesvestenje je znak blaznosti, v kateri je papež videl razne slike. Ko se je zopet zavedel, je dejal, da je videl v sobi razne sence, ktere so počasi prihajale proti njegovi postelji. Radi tega je zaklical svojemu slugi: "Pio, Pio, kedo je to?" Zdravnik in sluga sta pobčila k postelji in pomirila papeža.

Ledvice bolnika so postale slabše.

Zdravo spanje.

Schenectady, N. Y., 14. julija. Ko je neki velik voz tukajšnje poštne železnice vozil večeraj po klancu nazdol, polomila se je zavora in voz je z vso mogočo hitrostjo vozil dalje preko tirov New York centralne železnice in preko mosta. Na koncu State St. je skočil voz raz tir, se zaletel ob brzojavni drog, katerega je prelomil in potem z vso silo priletel v srednjo steno dvonadstropne zidane hiše L. A. Younga, kjer se je vstavil. Dva potnika, motormen in sprevidnik so bili le neznatno ranjeni, dočim je prednji del imenovane hiše deloma razlezel. V hiši je spal posestnik Young, kateri se pa ni nič probudil, ko je voz priletel v hišo.

O vremenu.

Po neznesnej vročini, ktera je vladala koncem minolega tedna, je nevihta v soboto večer ozračje vendar nekoliko ohladila. Kljub temu je pa bilo v soboto še vedno toliko vroče, da je na newyorskkih ulicah in v hišah pomrlo 23 oseb, dočim so jih okrog 20 odvedli v bolnice.

Uvoz diamantov.

Tekom, s 30. junijem končanega računskega leta uvozilo se je iz raznih krajev sveta v Zjed. države za \$30.000.000 diamantov in drugih draguljev. Nebrušenih diamantov so uvozili za \$10.000.000.

iz česar sklepajo zdravniki, da se smrt gotovo bliža.

Danes dopoldne ni smel vstati. Ker je postal papež slabšeji, so ga zdravniki obiskali popoldne malo popreje nego običajno.

Danes dopoldne je papež dejal: "Ako je določeno, da radi te boleznij umrjem, zgodilo se bode to v četrtek, na praznik Madonna di Carmello, kterež še posebej molim."

Papežev spovednik Pifferi je zelo razžaljen, ker mu ne dovolijo iti v papežovo sobo. Papež je namreč dejal: "Ako ga bodem potreboval, bodem že ponj poslal."

Rim, 14. julija. 4:30 zjutraj. Papež se skoraj vedno ne zaveda. Vendar se je pa dr. Laponiju posrečilo bolnika zopet probuditi. Dal mu je tudi nekaj hrane, toda le na umetni način. Papež le težavno diha in je zelo izmučen, tako, da bode brezdvomno že jutri ali pa v četrtek umrl.

Rim, 14. julija. Papežovo stanje postaja vsaki čas slabše in danes se počuti slabše, nego li kdaj popreje. O polnočij se je onesvestil in je tako ostal do zjutraj.

Rim, 14. julija. Med spanjem je papež večkrat kričal in se vselej probudil. Sedaj se mu skoraj vedno meša.

Rim, 14. julija. Stoperav pred polnočjo se je bolnik onesvestil. Polastila se ga je tudi mrzlica.

Večerajšnja "Tribuna" poroča, da ima papež raka na jetrih, čemur pa dr. Mazzoni oporeka.

Večeraj zvečer obiskalo je papeža devet kardinalov, med njimi tudi Satolli in Marinelli. Toda papež ni zamogel z njimi govoriti, podal jim je le roko. V vatikansko so sklicali vse njegove sorodnike. O polnočij so mu injektilirali sil vodo.

Papežovo stanje se je že večeraj zjutraj poslabšalo, vendar pa neposredna nevarnost ni pretila. Vendar pa ni nihče smel papeža obiskati. Slabo se je počutil vse dopoldne, na kar je stari bolnik pričel fantazirati. Od večeraj nadalje ni skoraj nihče jedel.

Ledvice so postale tudi slabše.

Semkaj sta dospela duhovna Venceslav Kruzka iz Ripona, Wis., kateri zastopa katoliške Poljake v Ameriki in Rowland B. Mahany, tudi Poljak. Radi papeževih boleznij sprejela sta ameriška Poljaka kardinal Gotti in Rampolla.

Francoski poslanik za vatikan F. A. Nisard in francoski kardinal Mathieu, nadškof mesta Toulouse, skušala bodeta pri eventuelnem konklave preprečiti izvolitev tacega papeža, kteremu bi bil nemški cesar naklonjen.

Nemški in avstrijski kardinali bodo morali zajedno oziroma jednako glasno voliti: kljub temu so pa v manjšini proti italijanskim, francoskim, španskim in drugim kardinalom.

Od južnega tečaja.

San Francisco, Cal., 12. julija. Kapitan William Colebeck, kateri je poveljeval ekspedicijski v južnem tečaju, je na potu v London dospel semkaj. On trdi, da je ekspedicijska na sanch dosegla 82:17 stopinj južne širine; bila je toraj dalje, nego vse druge prejšnje ekspedicije. Colebeck je našel novo, kacihi 500 milj dolgo obrežje, kjer je našel vse polno dosedaj neznanih ptic in rastlin, kakor tudi morske pse, ne pa medvede in kite.

Kaj pa je pri tem?

Milwaukee, Wis., 12. julija. Radi vsestranskih protestov je uprava tukajšnje konjske razstave razveljavila prepoved, vsled ktere je ženam in gospodinam bilo zabranjeno na možki način jezdit. Mnogo tukajšnjih žensk je namreč damsko sedlo že davno vrglo med staro šaro.

Tovarna smodnika se razletela.

Wilkesbarre, Pa., 14. julija. Večeraj popoldne je razstrelba smodnika razdejala Laffinovo tovarno smodnika pri Moosieku, 12 milj daleč od tukaj. Tri osebe so bile usmrteno, dve sta smrtno ranjeni. Materijalna škoda znaša več tisoč dolarjev. Razstrelba je bila tako jaka, da je vsa brzojavna zveza daleč na okrog razdejana.

Vstaja v Venezueli.

Vojaštvo oblega Ciudad Bolivar.

Soledad, Venezuela, 14. julija. Vladino vojaštvo je zasedlo mestce Soledad, ktero je strategično važno za napad mesta Bolivar. Dotični združeni častniki, kateri je potoval zajedno s četami iz Maturina, je prisostvoval streljanju na utrdbe ob bregu pred Ciudad Bolivar. Najbrže bode vladino vojaštvo na tej strani reke skušalo izkreniti se, kakor hitro pride semkaj general Gomez s svojim brodom. Potem bode vladine čete vstale mesto od vseh strani napadle.

Beguni poročajo, da je general Gomez, predno je prišel v dolino Orinoco, porazil vstaje pod vodstvom generala Antonio Paredesa, kateri je leta 1899 izročil vladno mesto Puerto Cabello in kterega so kasneje pri Irapu vjeli. S tem si je general Gomez zavaroval ozdaje.

Vstaki vodja, general Rolando, ne bode mogel dolgo časa mesta braniti.

Vesti iz Balkana.

Sofija, Bolgarska, 12. julija. Bolgarska vlada uradoma izjavlja, da je s zadovoljstvom vzela na znanje turško izjavo, vsled ktere Turčija ne namerava pričeti vojske z Bolgarijo.

Sofia, 12. julija. Turško vojaštvo je pri Amatoru obkolilo 200 Makedoncev. Turki so vstrelili dva vodje vstaje. Pri Petriču vršil se je boj med vojaštvom in vstaki. Več Makedoncev je bilo vsmrtenih.

Origrad, 13. julija. Na bolgarsko turške meji prišlo je zopet do bojev med bolgarskim in turškim vojaštvom. Bolgari so baje prekorčili turško mejo, dočim zopet Bolgari trdijo, da so Turki prekorčili bolgarsko mejo.

Večeraj se je vršila v Yildiz-Kioska izredna ministerska seja, v kateri so sklenili več vojakov pozvati pod orožje.

Srbska osveta.

Bukaršt, Romunska, 14. julija. Semkaj se poroča, da so srbske oblasti prišle na sled zaroti proti morilecem kralja Aleksandra in kraljice Drage. Necega poročnika so zapirali, kajti pri njem so našli dokaze, da se je združilo dvanaest častnikov, kateri so se hoteli morilecem kraljeve dvojice osvetiti.

Rusi v Mandžuriji.

Petrograd, 14. julija. V Port Arthur izhajajoči list "Novi kraj", poroča, da je Rusija naznanila kitajski vladi, da je prisiljena vse inozemce prepovedi iz Mandžurije in z otvoritvijo mandžurijskih luk se šest let počakati. To bode storila radi prisotnih Angležev in Američanov, kateri opravljajo tamkaj ogleduška mesta.

Vojni minister, general Kuropatkin, je odpoval s svojim spremstvom v Petrograd.

„Vojaški junaki.“

Leavenworth, Kans., 14. julija. — Vojaški posadke v Fort Leavenworth so v minolejši noči skušali zamorec Eldridge Williamsa in W. Browna linčati. Oba sta se z vojaški sprla in jeden je večkrat na vojake streljal. Na to so se nabralo več vojakov, kateri so sklenili zamorec linčati. V spremstvu nekih državljanov in oborožen z vrvmi, prišlo je 25 vojakov k stanovanjem zamorcev. K sreči je prišla v zadnjem trenutku policija, ktera je vojake razkropila in njihove volje aretirala.

Otročji streli.

Kigston, N. Y., 14. julija. Desetletni John Lawrence in letni Kaman sta v tukajšnjem mestu umrla radi ran, ktere sta zadobila pri streljanju dne 4. julija.

Wilkesbarre, Pa., 14. julija. Danes je umrl 13letni James Lamb, radi ran in krča. Dne 4. julija se je z dinamitnim nabojem na roki ranil. On je že tretja tukajšnja žrtva neumnega streljanja.

Pittsburg, Pa., 14. julija. Od 4. julija nadalje je tukaj umrlo šest dečkov vsled ran, ktere so zadobili pri streljanju dne 4. julija.

Umor v San Francisku, Cal.

San Francisco, Cal., 12. julija. V minolejši noči so našli na ulici bogatega pivovarja Joe Hanselja iz Vallejo, umorjenega. Njegova glava je bila razbita in vrat zlomljen ter prerezan. Kedo ga je umoril, ni znano.

Iz delavskih krogov.

Povišanje plače.

Wilkesbarre, Pa., 12. julija. Komisar Charles P. Neill dobil je večeraj od Lehigh Valley Coal Co. uradno naznanilo, da je družba svojim delavcem povečala plačo za dva odstotka, ker je tudi premog nekoliko podražila.

Štrajk premogarjev.

Cadiz, O., 12. julija. V Adeni, Harrison county, pričelo je 600 premogarjev štrajkati, ker so podjetniki skušali njihovo unijo razdejati.

Delavski položaj v Kansasu.

Topeka, Kans., 12. julija. Iz New Yorka dospelo je danes o polnočij 40 delavcev, da bi delali na farmah v Kansasu. Vsakdo izmed njih je plačal za pot po \$26,60 in vsi so bili uverjeni, da dolo takoj delo. Mnogi so tudi mislili, da bodo na farme potovali na državne stroške.

Z jutranjim vlakom prišlo je iz New Yorka pet klerkov, kateri hočejo tudi na farmah delati. Tudi oni so brez denarja, kajti za pot so morali plačati po \$32. Agent državne posredovalnice za delo jih je poslal farmerju Walkerju v Ellis countyju, kjer dela 200 delavcev, kateri dobivajo po \$2,35 do \$3,00 na dan.

Ker pa newyorskki klerki niso imeli dovolj denarja za pot v Ellis county, morali so svoje ure in obleke zastaviti. V McCrackenu, Kans., potrebujejo 2000 delavcev, kterim bodo plačali po \$2,50 na dan.

Topeka, Kans., 13. julija. V Elsworth countyju se poroča, da "delavci", kateri so prišli iz New Yorka iz drugih mest izloka, delo na farmah ne ugaia. Med delavci je mnogo vseučilskih dijakov, ostali so komiji, in pisarji, kterih nečne roke niso vsvarjene za delo na polju. Toda sedaj morajo delati, ker nimajo denarja, da bi se vrnili v New York. Z delom prično zjutraj ob 4. uri in delajo do 8. ure zvečer. Popoldne imajo uro počitka istočasno tudi za večerjo in luno. Delati morajo toraj 14 ur na dan na vročem solnem. Vstati morajo ob 4. uri zjutraj in pred 9. uro zvečer ne morejo k počitku. Ob 3:40. uro dolo zajutrek, ob 9. uri luno, popoldne kosilo ob 5. uri večerjo in predno gredo spet zopet luno.

Ker sije po noči mesec, stroji tudi po noči kose žito, vendar pa še polovico pšenice ni spravljeno. Delavci se vedno pomajkuje in kinetje pomajuje po \$6 dnevne plače.

Konvencija premogarjev.

Plymouth, Pa., 14. julija. Večeraj se je pričela tukaj konvencija premogarske zveze prvca okraja. Med drugim opravilom zborovanja, sta tudi poročila poravnane komisije in letno poročilo predsednika. Konvencija bode trajala šest dni.

Blagajnik Dempsey je poročal, da je unija tekom štrajka izlala štrajkarjem \$750.639,60 podpore.

Ribiči se vedno štrajkajo.

Newyorskki trgovci z ribami so večeraj mislili, da so ribiči z delom zopet pričeli in da so dobili kar so zahtevali, namreč za vsako vjeto ribo eden cent nagrade. Toda gospoda na Fulton Marketu se je varala, kajti ribiči še vedno štrajkajo in niso odšli na morje, kar tudi ne bode storili, dokler njihove zahteve niso izpolnjene. Večeraj so prišlo v New York le štiri trojamborne jadranke polne rib.

Stara mamica.

Gospa Ana Hach z Vinig, Ia., je že 71 let stara in dolgo časa bolna ženica. Ker že dalj časa ni mogla nobenega jedila zavzati, postala je seveda od dne do dne slabšeja. Razum tega imela je pa še eno roko z tekočo rano, tako, da te roke sploh ni zamožga pregibati. Njen sin, gospod Peter Hach, vzgleden trgovec v Cedar Rapids, Ia., poslal ji je Trinerjevega zdravilnega grenkega vina in stara mamica postajala je vedno krepkejša; roka je že tako dobra, da lahko navadna dela opravlja. Ta stara ženica pravi: "Trinerjevo zdravilno grenko vino je najbolje zdravilo za stare ljudi, ker jim podči zopet novo telesno moč. To zdravilno grenko vino ima pravi prijeten okus in kdor trpi na slabem želodcu, brezčestnosti, zgubo moči, slabem spanju, najde v Trinerjevem zdravilnem grenkem vinu ne samo najboljšo, ampak edino sigurno zdravilo." Dobi se v lekarnah, dobrih gostilnah in pri izdelovalcu, Jos. Triner, 799 So. Ashland Ave., Chicago, Ill., Pilsen Sta.

Entered January 7th, 1902, as second-class matter. Post Office at New York, N. Y., Act of Congress of March 3d, 1879.

"Glas Naroda"

List slovenskih delavcev v Ameriki.

Urednik: ZMAGOSLAV VALJAVEC.

Lasnik: FRANK SAKSER.

109 Greenwich St., New York City.

Na leto velja list za Ameriko \$3.00.

„pol leta 1.50.

Za Evropo za vse leto 7.50.

„ „ „ „ „ „ 3.75.

„ „ „ „ „ „ 1.80.

V Evropo pošiljamo list skupno dv.

številk.

„Glas Naroda“ izhaja vsak tork.

četrtak in soboto.

„GLAS NARODA“

(„Voice of the People“)

Will be Issued every Tuesday, Thurs

day and Saturday.

Subscription yearly \$3.

Advertisements on agreement.

Za oglase do 10 vrstic se plača

30 centov.

Dopisi brez podpisa in osebnosti

se ne natisnejo.

Denar naj se blagovoli poslati po

Money Order.

Pri spremembi kraja naročnikov

prosimo, da se nam tudi prejšnje bi

vališče naznani, da hitreje najdemo

naslovnika.

Dopisom in pošiljatkam naredite

naslov:

„GLAS NARODA“

109 Greenwich St., New York City

— Telefon 3795 Cortlandt. —

Človeško življenje nič ne

velja.

Neki klub, katerega člani so izklju-

čno le milijonarji države Pennsylv-

nijske, so nekdo pustili v čuditi pri mo

stu Johnstown v Pennsylvaniji

umetno jezero. Jezero razdeljeno je

leta 1889 zadrževalno 1100 človeških

arter. V letu istej Pennsylvaniji, pr

medtem, dezanette, pripetila se je ti

dnj katastrofa, oziroma razdeljenje

jezu, ktero je zahtevalo tudi več člo

veških žrtvi. Oni je ali nasip je bil

blizu mestnega parka, ktero se naha

ja v neke soteski. Na obeh straneh

so strme stene in na tretji strani je

bil vodni rezervoar s skrajno špihlu

jezom — je li se kaj bolj brezpanet

nege na svetu

„Pittsburg, McKeesport & Greens-

burg Electric Railway Co. je ono so

tesko izročila prometu, ker je je te

podjetje obetalo in tudi nobilo obil

denarja. Že pri zgradbi jezera so ku

pitalisti imeli dobiček, kajti jez je bil

napravljen jedinstveno iz plovice, kte

ro so obili z deskami. In milijonarji

so imeli v njihovega stališča popol

nomu prav, kajti oni itak niso odgo

vorni za zgubo ljudi in življenja, kte

ro zahteva njihova dobičkaželostnost

Oni so baš tako malo odgovorni, ka

kor oni pennsylvanski milijonarji

kteri so s svojo zabavo provzročili

johnstownske moritve. Od onega ča

sa nadalje pripetilo se je vse polno

katastrof na železnih in pri družih

velikih podjetjih.

Toda, je-li se kdo slišal, da so te

vrste morilce poslali v zasluženo ječo

Ne, kajti oni so gospoda in gospo

darji vsomogočnega dolarja. Oni za

morejo delovati in poslovati, kakor

se jim poljubi, oni si zamorejo pol

niti žepe, dasiravno morajo njihovi

sodržavljani za nje žrtvovati svoje

življenje.

Radi navedenih vzrokov dogaja se

pri nas katastrofa za katastrofo in

sicer več, nego v katerikoli drugo

debeli na svetu, oziroma več, nego v

vseh drugih deželah sveta. — Toda

mrtvi so mirni in se več ne gibajo in

živ — oni se niti ne smejo gibati.

Iz vsega tega zamoremo torej sklepa

ti, da se tudi v nadalje v tem pogledu

pri nas ne bode ničesar preinčilo.

Dokler kapitalistični zločin ne doba

zasluženo kazo, toliko časa bode tudi

Nemiri na Hrvatskem.

Revolucija v Zagorju.

V Ludbregu se nemiri ponavljajo.

Uradno se potrjuje, da je dosedaj 30

madjaronskih hiš demolariranih. Zadi

ni naval je trajal štiri ure. Seljaki

so pogrnili orožnike v beg, a ko so

prišli do mesta, planili so ulanci na

nje s sabljami. Kmetom se je posre

čilo prodreti vojaški kordon, obkoliti

Ludbreg in zapreti vse vhode v me

sto. Ko so orožniki in vojaški videli

kako pretepravajo seljaki madjarone,

udarili so na mesto, prodri čez na

nape in se spoprijeli s kmeti, ki so jih

kar obsipali s kamenjem. Nastal je

boj na življenje in smrt. Vojaški in

orožniki so oddali par salve. Na me

stu je ostalo 7 mrtvih in 43 teško ra

njenih. Seljaki pa niso odnehali, am

pak so se še zunaj mesta borili. Are

stiranih jih je bilo 27 in ti so bili od

vedeni v spremstvu enega eskadrona

nilancev, 2 čet pešcev in 20 orožni

kov v varaždinske zapore. Tudi v nekem

mestu ludbroške okolice je prišlo do

ostrega spopada.

V Pregradi na tisoče seljakov de

molirajo in ruši z dinamitom hiše, a

vlada se ne upa proglašiti prekega

soda, ker bi sicer zvedel celi svet, da

vlada v Hrvatski prava revolucija.

Na hišah vilihajo hrvatske in črne

zastave, zažigajo se kresovi, dinamiti

pokajo, povsod vlada strah in trepet

madjaronov. V teh starih dneh se

je stanje v Zagorju tako poslabšalo,

da je vseh skupaj 70 ranjenih in 16

mrtvih.

V Zlataru, kjer se imajo vršiti vo

litive, se bi hotel vršiti volilni sestan

ek, a predno so se prosili za dovo

ljenje, so jim ga oblasti zabranile pod

prejeto kaznijo. No, potem lahko

presodimo, kako se bo volitev vršila

po volji naroda. Trdi se, da madja

ronski kandidat niti kandidiral ne

bi, ker mu je ojačena opozicija sapo

vela. Zlatarski kotar šteje 52.000

prebivalcev, in imajo svobodni opo

zičevalci večino 80 glasov.

Iz Varaždina poročajo: Danes 26.

junija se je pričela obravnava gledi

stanka v Zagorju. Obtoženci so bili

veje seljaki iz Vel. Trebošice radi

sočina stanka, ktere je zagovarjal

le. Per. Magdič; oproščeni so bili

si trije. Na 8. junija pričela se bo

obrnava proti 33 seljakom iz Gora

je Reke.

Dne 26. junija pripeljali so voja

ke iz Ludbrega zopet 137 ljudi v

zapor.

Po noči je došlo vojaštvo v Kopriv

lico, ker so tam nastali veliki nemiri.

Selu Gledakavac pri Zakanju je pri

šlo 25. jun. do stanka, a 26. jun. je

šla brzjavna vest, da je počila v

Čimovcu, 13 km od Ludbrega, for

malna vstaja. Po vseh cerkvah zvoni

in v ključje ljudi na orožje, preko

1000 ljudi oboroženih s puškami, vi

torji, koli itd, se pomika proti Lud

bregu, da osvobodijo aretirane kmete,

tere so pa ravno pred 12 ure, kakor

imenjeno, sem dovedli. Kumovani so

bili bogati ljudje, dokler niso bile

istanovljene proklete židovske bra

tilnice v Ludbregu. Legradu in Čaur

ju. Sedaj pa vsa posestva močno

zadodelna. Te pajkve zahtevajo po

6—20 odstotkov, na naj potem ubogi

edjak živi. — Sodniki lete za vsak

ed po komisijah in to stane denarje.

Če to siromaka tisti, zato se pa upi

se. Sedaj se upor širi kakor nalezli

na bolezen od sela do sela. Bogve, ka

o se bode to končalo, ker je že neje

oljša postala splosna in seljak ne

more več tako živeti. — V Ludbregu

na 20 hišah razbili okna, štirikrat

dhodili mesto in pustili priokame

re hiše. Naslednji dan je prišlo na

oseder do spopada s konjeništvom, in

ta bila ranjena dva ulanci in nekaj

oljakov.

Nemiri v Karlovcu.

Karlovske meštinstvo je silno raz

burjeno, ker so bili opozicijski po

slonci izključeni iz sabora. Ko se je

vračal v Karlovcu stanujoč opozici

jski poslanec dr. Božo Vinković,

kteri je izključen na madjaronsko ko

mando iz 15 saborskih sej iz Zagreba,

priskakovalo ga je karlovske mešt

instvo ter mu pridrilo burno ovacije.

Pevci so mu peli rodoljubne pesmi

in on se je občinstvu toplo zahvalil

in izjavil, da ga zelo veseli, da je z

njegovim delovanjem zadovoljno po

vedarjal, da bi moral vsak poslanec

zastopati dogovorno z narodom nje

gove pravice. Pevecem se je pridruži

lo vse ostalo občinstvo, tudi krasni

spol je bil v velikem številu zastopan

in napravilo je obhod po celim me

stu pevajoč rodoljubne pesmi ter da

lo duška svoji razburjenosti s klici:

„Proč tiran Hedervary!“ Ko se je ne

koliko zmrznilo, pobili so demon

stranti okna na hiši madjaronskega

poslanca Dušana Šlepičevića in so

tudi poštno postlojce pomazali in po

škodovali. Prišlo bi gotovo do spopa

da s policijo, da ni karlovske župan

dr. Banjavčević sam opozicijski nar

poslanec.

Iz Like poročajo: V mestu Gospiću

vršile se bodo zadušnice za padlimi

žrtvami. Oblasti se skrbno priprav

ljajo na eventualni napad.

„Sl. N.“

Dopisi.

Omaha, Nebr., 9. julija.

Povodom zborovanja delegatov J.

S. K. J. dospel nam je iz Cenemaugle

Pa, sledeči brzjavo:

„Tukajšnji rojaki Vam želimo naj

večje uspehe. Delujte za narod slo

venski. Živeli! Fran Jakopič.“

Na peto zborovanje J. S. K. J. je

došlo 34 delegatov in uradnikov in

to iz raznih držav. V nedeljo 5. jul

je bila blagoslovljena zastava dru

stva sv. Štefana v Omaha, Nebr., in

to v česki cerkvi. Na zastavi je na

jedni strani kranjski grb, na drugi

strani podoba sv. Štefana. Te slavnos

ti so se udeležili poleg domačega

društva, delegatov in uradnikov J. S.

K. J. tudi več českih in avstro-ogr

sko društvo s zastavami, seveda z

godbo na čelu. Čedna česka cerkev je

bila napolnjena. Po cerkveni slavnos

ti se je vršila narodna slavnost na

vrtni in v dvorani g. Joe Pezdireca.

Starejši so se posedli in veselo pre

pevali narodne pesmi, mladina pa je

plesala kljub nezgodni vročini. Zve

čer je pri slavnosti predsednik g. Joe

Pezdirec pozdravil vse navzoče in

predstavil g. F. Sakserja iz New York

la, kteri je bil naprosen imeti slavnos

ten govor. G. Fr. Sakser je zbra

nanom občinstvom predstavil kuma jo

kumice zastave g. Antona in gospo

Katarino Schweiger, potem povedal

pomen zastav, pod kterimi so se so

stari Grki in Rimljani zbirali, ako so

šli v vojno in to ponavljajo vsi naro

di; pod zastavami se zbirajo pa tudi

dandanes razna društva in to v znak

ednosti in sloge; omenjal koristi

podpornih društev itd. in k sklepu

želel, da bi pod novo zastavo sicer

male društvo ostalo in lepo slogi in

prosvetilo v kar pomozi Bog! Navzo

če občinstvo je burno odobravalo tem

besedam. G. Germ iz Bradocka, Pa.

je želel le napredek društvu sv. Šte

fana in J. S. K. J.

V ponedeljek 6. julija se je pričelo

zborovanje, zapisničarjem sta bila

izvoljena gg. Germ in Fr. Sakser.

Brzjavne žestike so dospale iz Ely,

Minn., Calumet, Mich., Pueblo, Colo,

Jugoslovanski Katoliška Jednota.

Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.

Sedež v ELY, MINNESOTA

URADNIKI:

Predsednik: JOHN HABJAN, P. O. Box 303, Ely, Minn.
Podpredsednik: JOSIP PEZDIR, 1202 S. 13th St., Omaha, Neb.
I. tajnik: JOSIP AGNIČ, P. O. Box 266, Ely, Minn.
II. tajnik: JOHN LOVŠIN, P. O. Box 291, Ely, Minn.
Blagajnik: IVAN GOVŽE, P. O. Box 105, Ely, Minn.

NADZORNIKI:

IVAN PAKIČ, P. O. Box 278, Ely, Minn.
 MIKE ZUNIČ, 431 7th St., Calumet, Mich.
 JOSIP GORIŠEK, 5136 Ruby St., Pittsburg, Pa.

POROTNI ODBOR.

JOHN KERŽIŠNIK, predsednik, P. O. Box 138, Federal, Pa.
 JOHN GERM, 1103 Cherry Alley, Braddock, Pa.
 ANTON GERZIN, 2137 Log St., Calumet, Mich.

Dopisi naj se blagovoljito pošiljati na I. tajnika: Josip Agnič, P. O. Box 266, Ely, Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem. Denarne pošiljatve naj se pošljejo blagajniku Ivan Govže, P. O. Box 105, Ely, Minn. in po svojem zastopniku.

JOSIP AGNIČ, I. tajnik.

Društveno glasilo je „GLAS NARODA“.

Evropejske in druge vesti.

Belgrad, 11. julija. Polkovnik Mišić od 6. polka, kateri je sodeloval pri umoru kraljeve dvojice, postal je šef v vojnem ministerstvu.

Berlin, 12. julija. Minoli četrti so v Altoni pokopali neko 14letno deklico. Krsta je bila kraj groba, ko je bilo iz nje čuti sipke glasove. Ko so krsto odprli, so pronašli, da je deklica še živa. Dve uri kasneje je umrla.

Paris, 12. julija. Včeraj je bila tukaj izredna vročina. Toploter je kazal 91 stopinj. Deset oseb je umrlo zaradi solnčnice.

Atene, 12. julija. Ministerska kriza je končana. Ministerskim predsednikom je imenovan Ralli.

Belgrad, 13. jul. Rojstni dan kralja Petra so večerj po vsi Srbiji slavnostno obhajali. V kraljevi palači vrtil se je vsprejem. Tem povodom je izdal kralj amnestijo za razne vojaške in civilne kaznjence. Mesto je bilo lepo razsvetljeno in okrašeno. V septembru obišče kralj cara v Petrogradu.

Tropava, avst. Poljska, 13. julija. Po vsi poljski pokrajini Slezije so nastale povodnje, kakršnih se nihče ne pomni. Vse reke so izstopile iz svojih strug, tako da je železnični promet nemogoč. Več ljudi je vtonilo.

Budimpešta, 13. julija. Pri ljudskem shodu v Nagyvaradu v Bihar skem komitatu so se vsrili večerj veliki nemiri. Pri shodu je govoril dr. Barabas, vodja leve; 17 oseb je bilo ranjenih. Posredovati je moralo vojaštvo.

Tanger, Maroko, 13. julija. Vlado vojaštvo je dne 7. julija mesto Taza, glavni tabor pretendentu Bu Hamara zavzelo. Vojska je trajala sedem dni. Vstasi so bili popolnoma poraženi.

Dunaj, 14. julija. "Baron" Benjamin Kallay de Nagy-Kálló, dolgočasni skupni finančni minister je včeraj po kratki bolezni umrl. Kallay je bil največji osterb in patentiran tiran in izkoriščevalec Hercegov-Bosne.

Vratislava, 14. julija. Radi povodnji v avst. Poljski je vtonilo 30 oseb. Petdeset hiš je razdejanih.

Drobnosti.

Umrli je 29. junija zjutraj ljubljanski trgovec in hišni posestnik A. Pausch, tast skladatelja okrajnega glavarja V. Parme.

Brez evenka. Dne 25. junija popoldne je prišel v Kovacevo gostilno "pri zelenem bratu" v Ljubljani neki ženin in lačen kosce in si naročil piva, kruha in mesa. Ko so ga natakarica Antonija Kosček odstavila, jo je brzo popihal v vrta in stekel na Barje, ne da bi bil plačal.

V Elaznicio. 26. junija zjutraj odpeljali so v blaznico na Studenec Andreja podkrajaka, 18 let starega trgovskega pomočnika iz Litije, pristojnega v Ljubljano. Včeraj je v Litiji dvakrat skočil v Savo in jo preplaval, na kar so ga prijeli in prepehali v Ljubljano. Bilo se mu je zmešalo.

Stražnika se je lotil. Dne 24. junija zvečer prišel je na policijsko stražnico na Radeckega cesti v Ljubljani Jakob Bartel, mehanik pri Globočniku v Metelkovi ulici št. 27 in je zahteval, da gre eden stražnikov z njim, češ, da je bil v Metelkovi ulici napaden. Bartel je bil precej vinjen in se je tako obnašal, da mu je stražnik rekel, naj se odstrani. Bartel pa je na to stražnika sunil v prsi in ga zgrabil za roko, nakar mu je stražnik napovedal aretovanje. Bartel pa je v sed iz stražnice in zbežal po Radeckega cesti, kjer pa ga je užitenjski paznik ustavil in ga izročil pazniku. Aretovance se je vrnil na tla in ni hotel nikamor iti. Stražnik je moral dobiti pomoč, da je mogel aretovanje izvršiti.

Novice. Očeta je umoril v Stolnem Belemgradu neki Czerna. Očeta, s katerim je živel v prepiru, je sin zavrtno napadel na cesti, ter ga zadel ter mu z žepnim nožem odrezal glavo. — Nevrednega cerkvenega tatarja v pruski Sleziji, ko so Poljaki zvedeli, da je pri ožji volitvi izvoljen kandidat Grossman, Poljaki je s la gošini sabljami nad demonstrante ter jih mnogo ranila. — Leop. Woolfing je vložil švicarski vladj zaradi raznih formalitet, da se more poročiti z gospodično Adamovič. Bivši nadvojvoda se naseli v Zenevi ter je v prošnji obljubil, da zaprosi po preteku postavnega roka za švicarsko državljanstvo. — Dunajski policaj, Slovenec Jakob Kostomaj, je bil znan mestu od neznanega zločinca napaden ter iz revolverja nevarno ranjen. — Dragonci 11. polka v Slobkerabtu so napadli in s sabljami razsekali delavca Pešeno; končno so ga izropali ter polmrtvega moža vrli na tir državne železnice, da bi zbrisali svoj zločinski sled. Težko ranjenega delavca so našli pred prihodom vlaka, a tudi zločinca so izsledili in zaprli. — Mesto Hall na Tirskem je praznovalo zadnja dva dneva zelo slovesno 1000letnico svojega obstoja. Slovesnosti so se tudi udeležili nadvojvoda Evgen ter princ Ludovik in princeznja Matilda Saksonske-Koburske.

ZAHVALA.

Bolchala sem že več let na grlu i za katarom, toda kljub temu, da sem obiskala razne zdravnike, mi ni bilo bolje, dokler me ni dr. J. H. Sha-p-er, 208 Washington St., Herkimer, N. Y., ozdravil.

Radi tega imenovanega zdravnika najtopleje priporočam.

Mary Turk,
Little Falls, N. Y.

KJE JE?

Ivan Šobar. Za njegov naslov bi rad zvedel Ignac Merhar, Box 143, Primer, Colo. (14jl)

OBJAVA.

Podpisani Alojzij Benčina pozivljam rojake po Zjed. državah, da mi povrnejo moj težko prishuzeni denar. Vsakdo od dolžnikov ve, koliko mi dolguje.

Ako mi denarje ne pošljejo, prisiljen sem jih objaviti imenoma.

Denar naj se blagovoljito pošiljati: Leopold Urbančič, 11 Poplar St., Memphis, Tenn. (14jl)

Alojzij Benčina.

NA PRODAJ

PODOBE

papeža Leona XIII., zadnje večerje, angelja varuha, deset božjih zapovedi in razne druge slike. Slike so barvane v 11 do 14 različnih barvah in so najboljše podobe za to ceno.

Ta in drugi teden dobiti je slike po 25c ali 7 za \$1.00.

Denar je poslati po Money Order ali v registriranem pismu. Poštne znamke se ne sprejemajo za drugo nego za cenik in pismo.

John Telban, agent,
Box 164, Hackett, Pa.

OBJAVA.

"Slovinsky Narodni Spolek, číslo 380" v McKinley, Minn., priredi dne 19. julija t. l.

VESELICO

na prostem, kterej bode prisostvovalo slov. podp. društvo sv. Janceza Krstitelja št. 13 iz Biwabika, Minn. Radi tega prosim, da se vsi udje imenovanega društva zbero zjutraj ob 7. uri v mestni dvorani, kamor pošlje "Spolek" gobjo in od kjer odkorake no skupno v McKinley, kjer se ob 8. uri vsi skupna masla in potem zabava.

Zajedno prosimo vsa sosedna društva v Sparti, Evelethu in Virginiji, da se udeleže veselice.

(16jl) Odbor.

NAZNANILO.

Članom društva sv. Jozefa, št. 12, J. S. K. J., Pittsburg, Pa., naznanjam, da se prihodnja društvena seja ne bode vršila drugo nedeljo v mesecu juliju, pač pa 19. julija, to pa zato, ker bode glavno zborovanje Jugoslovanske Kat. Jednote, Člane prosim, da se te seja udeleže v obilnem številu, ker so rešiti važne zadeve in bode tudi prebran polletni društveni račun.

Za odbor:
(16jl) Josip Muska, I. tajnik.

NAZNANILO.

Rojakom naznanjam, da sem otvoril

trgovino z vinom,

in sicer prodajam dobra californijska vina in Napa Valley po 40 centov črnovino; belo vino pa od 45 et. naprej. Vino pošiljam na vse kraje v Zjed. državah. Za obila naročila se pripravim.

s spoštovanjem
M. ROGINA,
Box 64, Crockett, California.

NAZNANILO.

Na več vprašan naznanjam cenj. rojakom, da je knjiga "Angleščina brez učitelja" zopet v zalogi. Knjigo je dobiti za 50c.

Spoštovanjem
Math. Pogorelec,
Box 226, Wackefield, Mich.

NAZNANILO.

Slovensko podporno društvo sv. Alojzija št. 31, J. S. K. J. v Braddocku, Pa., ima svoje redne mesečne seje vsako četrto nedeljo v mesecu, v dvorani Mr. Kečmajerja, Rankin Pennsylvania.

Za tekoče leto bili so izvoljeni sledeči uradniki:

Ivan Germ, predsednikom, 1103 Cherry Alley, Braddock, Pa.; Matevž Kikil, podpredsednikom, 854 Cherry Alley, Braddock, Pa.; Jakob Knez, I. tajnikom, 1104 Cherry Alley, Braddock, Pa.; Anton Sotler, Box 142, II. tajnikom, Linhard, Pa.; Alojzij Horvat, blagajnikom, Box 154, Linhard, Pa.; Ivan Germ, zastopnikom.

Odborniki: Jos. Perc, Ivan Zgonc, Frank Šetina, Jakob Maček, Zastavonoša: Josip Troha. Maršali: Ivan Troha, Ivan Martinčič in Jos. Zefran. Čambo. Tem potom se društveni ki društva sv. Alojzija opominjajo, da v najkrajšem času poravnajo svoj dolg, ali pa da se pismeno obrnejo do I. tajnika, da se jim podaljša obrok ker inace jih mora društvo suspendirati.

Društveniki agitirajte v prid društva!

ODBOR
4 apr 04

Anton Klinc,
javni notar,
1778 St. Clair St., Cleveland, Ohio.

se priporoča Slovence in Hrvatim za izgovarjanje pooblastil, kupnih in prodajalnih pogodb, prošnji za oproščenje orožnih vaj in kontrolnih shodov, preskrbuje potne liste ter drugih spisov spadajočih v notarsko stroko.

Dalje pošilja denarje v staro domovino po dnevnem kurzu, brzo in solidno.

Prodaja parobrodne in železniške listke.

na vse strani. Parobrodne listke za v staro domovino ali od tam sem. Vsak potnik bode vestno postrožen in v New Yorku na postaji sprejet in odpravljen na parnik; da mi je vse to mogoče redno, ceno in vestno oskrbeti, sem v zvezi v New Yorku z g. Frank Sakserjem.

Švoji k svojim!

S spoštovanjem
Anton Klinc, javni notar.

Težko

zaslužene denarje je najbolje sigurno domu poslati in to ti preskrbi FR. SAKSER, 109 Greenwich Street, New York.

NOV POT IN NAČIN ZDRAVLJENJA BOLEZNI.

Najodličnejši zdravniki sveta so se v zadnjem desetletju trudili, da iznajdejo zdravljenje takih bolezni, katerih zdravniška veda dotlej ni mogla ozdraviti.

Vsak izmed teh zdravnikov je proučeval drugo bolezen, a sedaj, ko je trud proučevanja venčan z uspehom, so se ti zdravniki, ki že 31 let izvajajo v javnem delovanju zdravniško vedo, združili in so osnovali zdravniško društvo pod imenom:

National Medical Association

(poverjeno po vladi Združenih držav),

kterega društva vodja in glavni zdravniški reditelj je Dr. E. G. DRAKE, glavni zdravniški upravnik new-yorskkih in pennsylvanijskih vseučilišč. Isti je 66leten stavec z ostrim razumom in velikimi izkušnjami; že 38 let je prošlo, odkar deluje na javnem polju z obéudovanju vrednim, velikim uspehom.

Tu prinašamo fotografijo dokterja E. G. Drake-a (v celozivnotnej podobi), ki je na polju zdravništva tako odlični, da je bil jednoglasno izbran za glavnega zdravniškega upravnika gori imenovanega društva.

National Medical Association ima za vsako poodno bolezen svojega posebnega zdravnika. Kdorkoli piše za pomoč, je zagotovljen, da njegovo bolezen prouči vs zdravniški zbor pod vodništvom glavnega zdravnika, ker je docela nemogoče in izključeno, da bi mogel vsak zdravnik ozdraviti vsako bolezen.

Ta zavod ima za vsako bolezen po jednega zdravnika specialista.

Kadar ste bolni, tedaj ne odlašajte niti za en dan, nego pišite na National Medical Association, pa dobite o vsem popolno izvestje v vašem materinem jeziku. Eno pismo je dovolj, v katerem opišite, kako se počutite in kje vas boli, pa boste dobili v vašem materinem jeziku odgovor.

Kaselj, pljuča, prsa, želodec, možke in ženske bolezni, rane, čreva, razne otroške bolezni, lišaji, spuščaji, materica, vranica, srce, trebuh, ledja, glava, nos, ušesa, oslabelost, zlata žila, kožne bolezni, tajne bolezni, razne gliste — vse to in vse te bolezni se ozdravijo v kratkem času pod poroštvom.

Pište v svojem materinem jeziku.

Pisma naslovite tako-le:

National Medical Association,
Dr. E. G. Drake, glavni zdravniški upravnik,
34 West 26th St., New York.

Zavod je odprt delavni dan od 10. ure predpoludne do 1. ure popoldne in od 2. do 5. ure popoldne. V nedeljah in praznikih od 10. ure predpoludne do 1. ure popoldne.

BOLNIKI,
ki so se zaupljivo obrnili na UNIVERSAL MEDICAL INSTITUTE,
se zahvaljujejo.

South Bend, Ind., 10. aprila 1903.

Velescenjeni gospod profesor:

Pet let sem trpel vsled tujih bolezni, zaprtja in kron čnega iztoka. Mnogi zdravniki so me zdravili, izdal sem nebroj denarja za zdravila in zdravila, toda vse zastoj. Končno obrnil sem se na vaš zavod in po uporabi samo enega zdravila v 10 dneh sem bil prislanih zdravil, sem ozdravel; veru'je mi, da vam bodem za to vedno hvaležen.

Peter Skorja.
San José, Cal., 3. maja 1903.

Spoštovani gospod doktor:

Dolgo časi mučilo me je trganje po uših. Mnogi zdravniki so nad mojim kroničnim reymatizmom obupali. Nešel sem ljubo zdravje že le vsled vaših zdravil ter se izmed vseh tamkajšnjih zdravnikov, posebno vam kot strokovnjaku v tej stroki prav toplo zahvaljujem.

Blagorodni gospod:

S svojimi 28 leti počel sem zgubljati lasje in brke, ter sem v roku dveh let rabil vedno patentirana zkravila vode in mazila, toda brezuspešno. Še le ko sem začel glas o vašem zavodu, pisal sem vam ter dobil po Ekspresu zdravila. ki so mi ne le preprečila izpadanje las, temveč mi celo pospešujejo rast istih. Iščil sem si tudi kri s temi zdravili.

Martin Pehar.
Copper Cliff, Ont., Canada.

Kakor razvidite iz zahvalnih pisem, ktera mi dan na dan prihajajo, so po Ekspresu odposlana zdravila našega zavoda povsem zanesljiva in gotovo pomagajo.

UNIVERSAL MEDICAL INSTITUTE ni zavod za milostno zdravljenje, nego je nov zavod, ki obstoji iz zdravnikov vsečakov, katerih vsak zastopa svoje vrste bolezni. Vsak nov došli slučaj bolezni se najprej v navzočnosti vseh zdravnikov presodi, kakve vrste bolezen je, ter se potem odstopi dotičnemu zdravniku vsečaku, v čegar stroko spada. Za sledeče bolezni ima ta zavod svoje strokovnjake:

REVMATIZEM — SRČNE BOLEZNI — OTEKLO KOŽO — BOLEZNI NA OČEH, UŠESIH, NOSU, VRATU, ALI NA PRSNI — AKO ZGUBITE LASE — AKO STE BOLNI NA ŽELODCU, NA MATERNICI — AKO IMATE HEMEROIDE — SPOLSKO BOLEZNI — ONEMOGLOST PRI SPOLSKEM OBČEVANJU — AKO STE NERVOZNI — AKO NEPRAVILNO PREBAVLJATE — IMATE ASTMO, KAŠLIATE — NE ČUTITE — AKO STE BOLNI NA MEHURJU, LEDVICAH, JETRIH itd. itd.

Ste li blizo ali daleč, samo ako imate zaupanje, lahko ozdravite. Za Vaše ozdravljenje posvetoval se bode ves v tem zavodu nahajajoči se zbor zdravnikov.

Ako vas ni mogoče ozdraviti, se vaš slučaj ne sprejme in se vam to kratkim potom naznani da ne more e brezkoristno vašega druzega denarja. Ako ste pa ozdravljivi in profesor strokovnjak oddelka, v kterega spada vaš bolezen, razvidi, da morate takoj s zdravljenjem začeti, pripravil vam bode potrebna zdravila. Zavod vam jih bode po Ekspresu takoj odposlal v kterikoli kraj Zjed. držav, Kanade ali Mehike. Le ta po Ekspresu vam priposlana zdravila sprejmite brezpogojno, brez ozira na itak slepo ceno, kajti ona vas bode gotovo ozdravila.

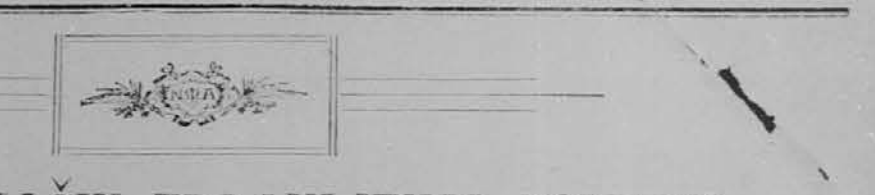
Ako nimate sredstev sprejeti priposlana vam zdravila, je bolje, da se niti na naš zavod ne obrnete, ker naš zavod ni zavod za „v Boga ime“.

Ako ste blizo, pridite osobno, ako ste daleč proč, pišite v vašem materinem jeziku in prejeli boste v istem jeziku i odgovor in navodila. Tu vam je naš naslov:

UNIVERSAL MEDICAL INSTITUTE
30 WEST 29th ST., blizu B'way, NEW YORK.
Uradne ure: Vsaki dan od 10. do 12. dnp. in od 2. do 7. ure zvečer.
Ob nedeljah od 10. do 1. ure popoldne.

Kurz. Za 100 kron avstr. veljave treba je dati \$20.55 in k temu še 15 centov za poštnino, ker mora biti denarna pošiljatve registrirana.

SLUŽBO IŠČE izbořen harmonist, vešč slovenskega, nemškega in nekoliko angleškega jezika. Sposoben je za vsako delo v saloonu. Frank Levstek, Box 32, Thomas, W. Va. [25jl]



NOV POT IN NAČIN ZDRAVLJENJA BOLEZNI.

Najodličnejši zdravniki sveta so se v zadnjem desetletju trudili, da iznajdejo zdravljenje takih bolezni, katerih zdravniška veda dotlej ni mogla ozdraviti.

Vsak izmed teh zdravnikov je proučeval drugo bolezen, a sedaj, ko je trud proučevanja venčan z uspehom, so se ti zdravniki, ki že 31 let izvajajo v javnem delovanju zdravniško vedo, združili in so osnovali zdravniško društvo pod imenom:

National Medical Association

(poverjeno po vladi Združenih držav),

kterega društva vodja in glavni zdravniški reditelj je Dr. E. G. DRAKE, glavni zdravniški upravnik new-yorskkih in pennsylvanijskih vseučilišč. Isti je 66leten stavec z ostrim razumom in velikimi izkušnjami; že 38 let je prošlo, odkar deluje na javnem polju z obéudovanju vrednim, velikim uspehom.

Tu prinašamo fotografijo dokterja E. G. Drake-a (v celozivnotnej podobi), ki je na polju zdravništva tako odlični, da je bil jednoglasno izbran za glavnega zdravniškega upravnika gori imenovanega društva.

National Medical Association ima za vsako poodno bolezen svojega posebnega zdravnika. Kdorkoli piše za pomoč, je zagotovljen, da njegovo bolezen prouči vs zdravniški zbor pod vodništvom glavnega zdravnika, ker je docela nemogoče in izključeno, da bi mogel vsak zdravnik ozdraviti vsako bolezen.

Ta zavod ima za vsako bolezen po jednega zdravnika specialista.

Kadar ste bolni, tedaj ne odlašajte niti za en dan, nego pišite na National Medical Association, pa dobite o vsem popolno izvestje v vašem materinem jeziku. Eno pismo je dovolj, v katerem opišite, kako se počutite in kje vas boli, pa boste dobili v vašem materinem jeziku odgovor.

Kaselj, pljuča, prsa, želodec, možke in ženske bolezni, rane, čreva, razne otroške bolezni, lišaji, spuščaji, materica, vranica, srce, trebuh, ledja, glava, nos, ušesa, oslabelost, zlata žila, kožne bolezni, tajne bolezni, razne gliste — vse to in vse te bolezni se ozdravijo v kratkem času pod poroštvom.

Pište v svojem materinem jeziku.

Pisma naslovite tako-le:

National Medical Association,
Dr. E. G. Drake, glavni zdravniški upravnik,
34 West 26th St., New York.

Zavod je odprt delavni dan od 10. ure predpoludne do 1. ure popoldne in od 2. do 5. ure popoldne. V nedeljah in praznikih od 10. ure predpoludne do 1. ure popoldne.



Listek.

Bratje in sestre.

Spisal Hugo Bertsch.

(Dalja.)

Brooklyn, 4. dec. 1900.

Draga svakinja!

Bog z nami! Tom ni dobil pisma. On po dnevu spi, ker je po noči v službi. Zjutraj pride iz New Yorka. Potem zajutrukuje in gre v posteljo. Popoldne vstane. Pismo mu pride vedno zjutraj. Tako ni dobil pisma. Le svoje pismo. To je dobro.

O svakinja, sestra, dovoli, da Ti tudi jaz veim sestra. To je boljše. Ti pravilno misliš o Tomu. Jaz se zanj bojim. O svoji nesreči tako premišlja, da postaja vedno bolj suh in bode zbolel. Čestokrat sem se probudila po noči in sem ga videla pri oknu sedeti, ne da bi hotel iti v posteljo, dasiravno ga prosim in jokam. Hvala Bogu, sedaj imam službo v New Yorku kot nočni čuvaj. To je dobro mesto za polabljenega človeka. On dobi dvanajst dolarjev. To je zelo dobro. Toda služba bode še le potem stalna, ko njegov prednik umrje. To je žalostno. Tako pravi on vsaki dan. Jaz molim in molim, da obdrži službo, da zamoreno živi. Pranje je zateško za mene. Ako težko delam, me bole prsi.

Ljuba sestra, ne piši Tomu niti besedice o odpotovanju iz Brooklyna. Ne omeni več tega. Prosim Te. Saj veš, jaz ne morem odpotovati. Kajti tu imam Elzin grob. Kdo naj potem njen grob obiskuje? Tudi Tom mi je dejal, da moramo v Pilot Knob. Potem sem tako jokala. Ves teden Pustite mi živeti še teh par dni. Saj ne bom dolgo. Videti pa hočem grob moje Elsie, kadar imam čas. Ako mi je to nemogoče, čutim se tako nesrečno, da bi najraje umrla. Ako Tom svojo službo obdrži, potem bode vse dobro. Jaz upam v Boga.

Ljuba sestra! Tom ima prav. On me je učil pisati in čitati po poroki. Vsaki večer. Jaz nisem znala pisati in brati. Le nekoliko švedski. In Tom me je naučil. To je lepo, ako zna človek pisati pisma. Tama bode vedno hvalila. Ti imaš prav, on zelo rad piše, ker mu dobro stori. Ako pa obdrži službo, potem mu ni treba pisati knjig. On vendar ni dovolj učen in tako fin, kakor gospoda. Ali tudi Ti tako misliš? Sedaj moram končati, ker on spi in se boji, da ne spi. Pisanje traja pri meni dolgo. Bog blagoslovi mojega ljubelega moža. In Tebe in Tvoje otroke in Tvojega moža. Tvoja Te ljubeča sestra svakinja
Eva Pratt.

Brooklyn, 4. dec. 1900.

Draga, ljuba sestra!

Nasa pisma so se srečala na poti — mogoče v Indiani ali Ohio. Na obeh je isti datum. Ti torej se nisi na moje zadnje pismo odgovorila, najbrže ga pa sedaj čitaš.

Svojim sestricinam nasvetom, naj si služim kruh s peresom, si prišla prepozno. Odkar zamorem zopet hoditi, ne mirujem, da bi našel kako službo pisarja. Vse zaman. Vse skupaj je le loterija. Izmed dvanajstih, ali celo izmed stoterih dobi razpisano pisarsko službo le eden. Ostali se umaknejo — in vsi imajo po dve roki izmed ubožnega Toba.

Toda — hm — postati pisatelj? — Pisati knjige — romane — pesmi — drame? — Sestra! To je beseda, s katero me ne zaporejo ustrašiti — ne, pogubiti, kajti na ta način izpušči polna prsa jetih, zvezanih duhov. Da, da, pravim jaz čestokrat. Ti imaš iste misli, ki te tudi mene večkrat mučijo. Čestokrat sem sam sebi dejal: Tom, kako je? Roko si zgubil — in predno ti zopet zraste, bode rasla tudi trava nad teboj in tvojimi; ti moraš najti novi posel, druga orodja, nego oblič, kladivo in žago. Kako — na primer?

Naj li poskusim? — To bode tudi moral, dasiravno nisem privajen in dasiravno mi prihaja iznenadoma. Bojje je, da postanem akrobat — jaz pripristi strugar naj postanem pisatelj. Naj se li najprej smejam, ali plakam. Ali bode pa vse to drugi mesto mene opravili?

Sestra! sestra! Ako sedaj vključim in vzletim z levovo srčnostjo v oblake, ali pa če od tam doli padem — to je Tvoje dobro. Toraj dobro, jaz po poskusim! Svetovni duh! bodi mi milostiv; pred teboj klečim kot siromak, kot ubogi pohabljeni prosjak. Svetovni duh! ne pusti me vpropasti, to Te prosim — daj mi navodila!

Uhoga Jennie! Evo par vrstic, ktere so nama povsem ptuje, kajti jaz Te moram strogo karati. Nikoli več, čuješ! nikoli več in pod nikakim pogojem ne stori kaj takega. Mojega bratskega oproščenja Ti ne morem jamčiti, ako se to dvakrat pripeti. V Tvojem pismu sem našel pet dolarjev, kar je namenjeno meni in moji rodbini, da bi mi trpeli pomanjkanja. Ti tega sicer ne pišeš, toda duh ljubavi mi Tvoje pismo v tem smislu tolmači. Nikoli več, čuješ, Jennie! Ti s šestimi otroci, kteri vsi morajo jesti in kteri potrebujejo čevlje in obleke za bližajočo sezono. In Tvoj soprog — premogar s poldrugim dolarjem dnevne plače. Nikoli več mi

Stanje hranilnih ulog:
17 milijonov kron.

Rezervni zaklad:
okroglo 400.000 kron.

MESTNA HRANILNICA LJUBLJANSKA

na Mestnem trgu zraven rotovža

sprejema hranilne uloge vsak delavnik od 8. do 12. ure dopoldne in jih obrestuje po 4% ter pripisuje nevzdržene obresti vsakega pol leta h kapitalu. Rentni davek od uložnih obresti plačuje hranilnica sama, ne da bi ga zaračunila ulagateljem.

Za varnost ulog jamči poleg lastnega rezervnega zaklada mestna občina Ljubljanska z vsem svojim premoženjem in vso svojo davčno močjo. Da je varnost ulog popolna, svedoči zlasti to, da ulagajo v to hranilnico tudi sodišča denar maloletnih otrok in varovancev.

Denarne uloge se sprejemajo tudi po pošti in potom c. kr. poštne hranilnice.

Iz Zjedinjenih držav posreduje pošiljatelj ali uloge g. FRANK SAKSER, 109 Greenwich Street, New York.

ne pošlji tako krvavi denar v mojo hišo. S tem pismom pride denar in jaz k vam — vsaki cent blagoslovljen od mene, moje žene in otroka. Sedaj končam. Ob sesti uri nastopim službo, ali delo, ktero pa ne morem nazivljati delo, kajti delati mi ni treba drugega, nego malo šetati v skladišču prenočiti, posušiti, kasljati, duhati, svetiti, nezaupati, nikogar ne pustiti in nikogar izpušiti — izimši moj pozdrav Tebi in Tvoj meni. Jennie, Bog daj srečo!

Tom.

(Dalje prihodnjič.)

Nad 39 let
se je obnašal
Dr. RICHTERJEV
SVETOVNI, PRENOVLJENI
"SIDRO"
Pain Expeller
kot najboljši lek zoper
REUMATIZEM,
POKOSTNICO,
PODAGRO itd.
in razne reumatične
neprilike.
SANO: 25ct. in 50ct. v vseh lekarnah
ali pri
F. A. Richter & Co.
215 Pearl Street,
New York.

POZOR ROJAKI!

Čast mi je naznaniti slavnemu občinstvu v Chicagu, Ill., kakor tudi Slovincem po Zjed. državah, da sem otvoril novo urejeni

saloon pri „Triglavu“,
617 So. Center Ave., blizu 19. ulice, kjer točim pristno ulčzan „ATLAS“ pivo, izvrstni whiskey, najboljša vina in dišave cigare, so pri meni na razpolago. Nadalje je vsakemu v zabavo na razpolago dobro urejeno keglišče in igralna miza (pool table).

Ker si hočem pridobiti naklonjenost rojakov, gledam bodem v prvi vrsti za točno in solidno postrežbo. Vsa potujejo Slovinci dobrodošli. Končno priporočam ožim rojakom, da me blagovolijo večkrat počastiti s svojim obiskom!

Mohor Mladic,
617 So. Center Ave., blizu 19. ul.,
CHICAGO, ILLINOIS.
Telephone: 1722 Morgan.

John Venzel,
74 Munich St., Cleveland, Ohio,
izdelovalec kranjskih in nemških
harmonik

se priporoča rojakom za izdelovanje in popravilje harmonik. Delo na pravim na zahtevanje naročnikov. Cene so primerno nizke, a delo trpežno in dobro. Cene trivestnih od \$22 do \$45. Plošče so iz najboljšega cinka. Izdelujem tudi plošče iz aluminija, niklja ali medenine. Cena trivestnih je od \$45 do \$80. Več in natančno povč:

JOHN VENZEL,
74 Munich St., Cleveland, Ohio.

**Naravna kalifornijska
vina na prodaj.**

Dobro črno vino po 50 do 60 ct. galon s posodo vred.
Dobro belo vino od 60 do 70 ct. galon s posodo vred.
Izvrstna tropavica od \$2.50 do \$3 galon s posodo vred.

Manj nego 10 galon naj nihče ne naroča, ker manjše količine ne morem razpošiljati. Zajedno z naročilom naj gg. naročniki določijo lenar, oziroma Money Order.

Spoštovanjem
Nik. Radovich,
594 Vermont St.,
SAN FRANCISCO, CAL.



ZASTONJ 14 krasnih daril

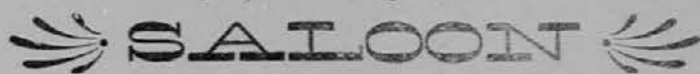
z vsako uro. Ura ima pravo ameriško kolesovje in pokrov, je s 14 karatnim zlatom pozlačena, z dragimi kamni okrašena in regulirana s pismenim jamstvom za 20 let. Najboljši časomer na svetu in izgleda jednaka pravi zlati uri za \$40. Za nekaj časa damo z vsako uro sledeča krasna darila: 1 dunajsko pavo iz morske pene v vrednosti \$1.50; 1 cev za smokke iz prave morske pene 75 ct.; 1 cev za cigarete 50 ct.; 1 usnjat mošnjiček za tobak 25 ct.; 1 niklasto skatljico za užigalce 25 ct.; 1 nož pozlačeno vrezico \$.50; 1 pozlačeno brošo \$1; 1 par finih ulčanov s kamnički \$1; 1 kratvato lodičico 40 ct.; več pozlačenih gumbov itd. Uro in našeta darila pošljemo po C. O. D. za \$2.99 za možke in \$3.75 za ženske ure ter ekspresne stroške z dovoljenjem, da se blago lahko ogleda in na naše stroške nazaj pošlje, ako ti ne ugaia. Kjer ni ekspresne postaje, pošlji se mora svota z naročilom in takim dodatno se pripravi žepni nož ter pošljemo blago v registrovanem zavrtku. Kdor kupi ali prodaja 6 ur z darili, istemu damo eno uro z darovi v nagrado. Piši, ako želiš uro za možkega ali žensko. Piši danes predno je zaloga polna na

ATLAS JEWELRY CO., 351 Metropolitan Block, Chicago, Ill.

Naš veliki katalog, v katerem je 600 različnih ur, dragocnost, puške, samokresi, noži, pipe, cevi, šivalni stroji itd. pošljemo po sprejemu 4 ct. v poštini znamkah.

Hallo, rojaki!

Slovincem naznanjam, da sem kupil



od gospoda J. Stublerja

v Duluth, Minn., 217 W. Superior St.

Točil bodem vsakovrstne dobre pijače, imam lepo prenočišče za potnike, kakor tudi prosti lunch.

Prodajam tudi železniške in parobrodne listke ter pošiljam denar v staro domovino. Rojakom preskrbim delo, kteri delajo po Šumahu. Rojake Slovinci in Hrvatje, kteri potujejo čez Duluth, Minn., vabim, da me blagovolijo obiskati, ker bodo gotovo zelo dobro postreženi. S spoštovanjem

Josip Scharabon.



Matija Pogorelec,

prodajalec

UR, VERIŽIC, UHANOV,

murčkov iz reškega zlata in druge zlatnine.

BOGATA ZALOGA RAZNIH KNJIG.

Novi cenik knjig in zlatnine pošljem poštuno prosto. Pište ponj

Cene uram so naslednje:

Nikel ure 7 Jewels	\$6.—	Boss case 20 let garancije:	
15 Jewels Waltham	\$9.—	16 Size 7 Jewels	\$15.—
Srebrne ure z enim pokrovom	\$12.—	" " 15 "	\$18.—
Srebrne ure z 2 pokrovoma	\$16.—	Boss case 25 let garancije:	
in višje.		16 Size 7 Jewels	\$25.—
		" " 17 "	\$30.—

Opomba. Vse zlate ure so z dvojnimi pokrovom. Kolesovje pri naštetih urah je Elgin ali Waltham, kakoršnega kdo želi. Blago pošljem po Express. Vse moje blago je garantirano. Razprodajalec knjig dajem rabat (popust) po pismenem dogovoru. Manji zneski naj se pošljajo v poštini znamkah. Naslov v naročbo knjig je napraviti:

M. POGORELEC, Box 226, Wakefield, Mich.

Naročila za ure in vse druge stvari pa naj se od sedaj naprej pošljajo pod naslovom:

M. Pogorelec, Care of B. Schuette,
52 State St., Chicago, Ill.

Jacob Stonich,
89 E. Madison Street, Chicago, Ill.

Slika predstavlja srebrno uro za go spode. 18 Size Screw B navijak.

Cena uram:

Nikel ura \$ 6.00

Srebrna ura \$12.00

Screw navijak \$12.00

Srebrna ura \$13.00

Ako želite uro s 15. kamni, potem prilozite \$2.00 navedenim cenam:

Cena „Fahys Cases Gold-field“ jamčene 20 let:

16 Size 7 kamnov \$15.00

16 " 15 " \$18.00

18 " 7 " \$14.00

18 " 15 " \$17.00

6 Size ura za darce

7 kamnov \$14.00

OPOMBA: Vse ure so najboljše delo Elgin in Waltham ter jamčene glede kakovosti.

Za obile naročbe se priporočam.

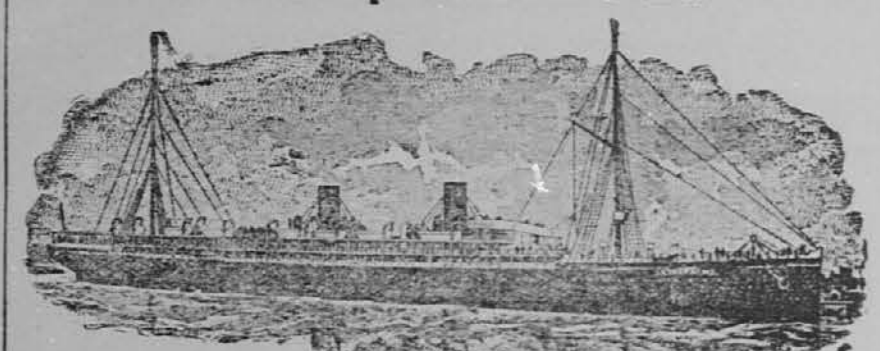


Jacob Stonich,
89 E. Madison Street, CHICAGO, ILL.

RABI telefon kadar dosti, kako postajo v New York in ne več kako priti k R. SAKSERJU. Pokličite številko 3795 Cortland in govori slovensko.

Compagnie Générale Transatlantique.

Francoska parobrodna družba



DIREKTA ČRTA DO HAVRE-PARIS-SVICO-INNSBRUK LJUBLJANA

POŠTNI PARNIKI SO:			
„La Lorraine“	na dva vijaka	12.000 ton,	25.000 konjskih moči.
„La Savoie“	„ „ „	12.000 „	25.000 „ „
„La Touraine“	„ „ „	10.000 „	12.000 „ „
„La Bretagne“	„ „ „	10.000 „	16.000 „ „
„La Champagne“	„ „ „	8.000 „	9.000 „ „
„La Gascogne“	„ „ „	8.000 „	9.000 „ „

Parniki odplujejo od sedaj naprej vedno ob četrtkih ob 10. uri dopoldne.

Parniki odplujejo iz pristanišča 44 North River, ob Morton Street:

„La Lorraine“	16. julija 1903.	„La Savoie“	20. avgusta 1903.
„La Gascogne“	23. julija 1903.	„La Bretagne“	27. avgusta 1903.
„La Bretagne“	30. julija 1903.	„La Lorraine“	3. sept. 1903.
„La Touraine“	6. avgusta 1903.	„La Touraine“	10. sept. 1903.
„La Champagne“	13. avgusta 1903.	„La Savoie“	17. sept. 1903.

Parniki z zvezdo zaznamovani imajo po dva vijaka.

Glavna agencija: 32 BROADWAY, NEW YORK.

HOLLAND-AMERICA LINE

(HOLLAND-AMERIŠKA ČRTA)

vozi kraljevo nizozemsko in pošto Zjedinjenih držav

med NEW YORKOM in ROTTERDAMOM preko
Boulogne-sur-Mer.



NOORDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 12,500 ton.	STATENDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 10,500 ton.
RYNDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 12,500 ton.	ROTTERDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 8300 ton.
POTSDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 12,500 ton.	

Najceneja vožnja do ali od vseh krajev južne Avstrije.

Radi cene glej na posebej objavljenih listinah.

Parobrodna črta ima svoje pisarne v mestih:

DUNAJ, I. Kolowratring 10. INOMOST, 3 Rudolfstrasse.
TRST, št. 7 Prosta luka. BRNO, 21 Krona.

Parniki odplujejo:
Iz ROTTERDAMA vsak četrtek in iz NEW YORKA vsako sredo ob 10. uri zjutraj.

HOLLAND-AMERICA LINE,

39 Broadway, NEW YORK. 90-2 Dearborn St., CHICAGO, ILL.

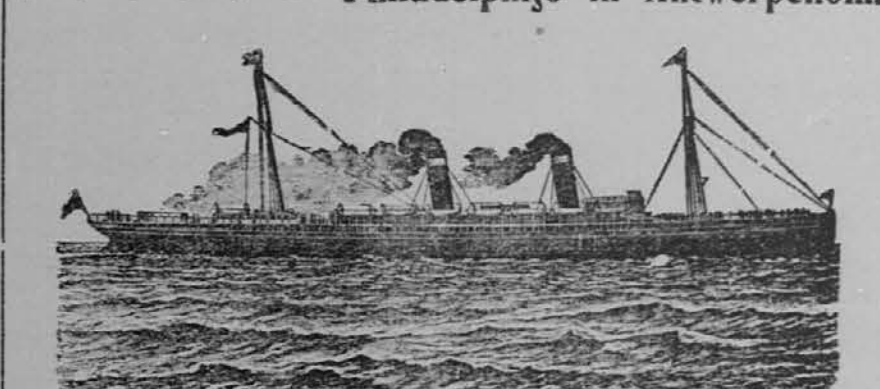
RED STAR LINE

(Prekomorska parobrodna družba „Rudeča zvezda“)

posreduje redno vožnjo s poštini parniki med

New Yorkom in Antwerpenom, * * * * *

* * * * * Philadelphijo in Antwerpenom.



Prevažata potnike s sledečimi poštini parniki:

VADERLAND dva vijaka 11899 ton.	KROONLAND 12760 ton.
ZEELAND 11905 ton.	FINNLAND 12760 ton.

Pri cenah za medkrovoje so vpoštete vse potrebščine, dobra hrana, najboljša postrežba.

Pot čez Antwerpen je jedna najkrajših in najprijetnejših za potnike iz ali v Avstrijo: na Kranjsko, Stajersko, Koroško, Primorje, Hrvaško, Dalmacijo in druge dele Avstrije.

Iz NEW YORKA odplujejo parniki vsako soboto ob 10. uri dopoldne od pomola štev. 14 ob vzožnju Fulton Street. — Iz PHILADELPHIJE vsako drugo sredo od pomola ob vzožnju Washington St.

Glede vprašanj ali kupovanja vožnjih listkov se je obrniti na:

Office, 73 Broadway, New York City.

Cor. Dearborn & Washington Sts., CHICAGO. — Cor. 3rd & Pine Sts., ST. LOUIS. — 30 Montgomery St., SAN FRANCISCO, ali na njene zastopnike.